

## Osma lekcija

### 1. U POŠTI

U pošti ima uvijek mnogo ljudi. Oni kupuju kovertu, marke ili razglednice. Čekaju da predaju paket, preporučeno pismo, telegram ili da telefoniraju.

Azra je došla u poštu. Treba da pošalje telegram prijateljici za rođendan. Međrema živi u Istanbulu.

I Tarik je došao u poštu. Hoće da preda pismo ocu i majci. On je već dva puta pisao ali nije dobio odgovor.

Tarik: Hoću da pošaljem preporučeno pismo roditeljima. Mogu li dobiti formular?

Službenica: Izvolite. Predajte pismo na šalter broj četiri.

Azra: Molim vas, hoću da pošaljem telegram. Mogu li dobiti formular?

Službenica: Izvolite, izaberite.

Azra: Za rođendan. Ovaj je lijep.

Službenica: Napišite adresu i poruku.

Azra: Izvinite, kada će biti uručen?

Službenica: Danas.

Azra: Hvala.



pošta (f) – Correas

koverta (f) – sobre

razglednica (f) – postal

marka (f) – segell

predati (vp) – entregar

telefonirati – telefonar

poslati (vp) – enviar

odgovor (m) – resposta

roditelji (m pl.) – els pares

dobiti (vp) – obtenir

šalter (m) – finestreta

poruka (f) – missatge

uručiti (vp) – entregar a ma

preporučeno pismo – carta certificada

### 2. VJEŽBE

#### On je pisao prijatelju.

- Kome ste pisali?
- Pisao sam drugu.
- Već dva puta sam poslala pismo ocu i majci. Još nisam dobila odgovor. Jučer sam poslala telegram bratu.
- Hoću da pošaljem telegram sestri. Idem u poštu.
- Molim vas predajte ovo pismo. Pisala sam drugarici.

#### Ona je pisala prijateljici.

#### Hoćeš li meni pisati?

mi

- Da li pišete prijatelju?
- Njemu pišem često. Svake nedjelje mu pošaljem pismo. I on meni piše jednom nedjeljno.
- Da li pišete prijateljici?
- Da. Pišem i njoj. Pišem joj svakog dana.

#### Mogu tebi pisati svakog dana.

ti

#### Dajte mi

**jedan telegram**

**dva telegrama**

**tri telegrama**

**četiri telegrama**

**pet telegrama**

**jednu marku**

**dvije marke**

**tri marke**

**četiri marke**

**pet maraka**

**jedno pismo**

**dva pisma**

**tri pisma**

**četiri pisma**

**pet pisama**

- Dajte mi, molim vas, šest koverata i šest maraka.
- Koje marke želite?
- Za Francusku. Hoću da pošaljem šest pisama avionom.
- Izvolite. Marka za Francusku košta jednu marku i sedamdeset pfeninga. Koverta za avionsko pismo je dvadeset pfeninga. Ukupno jedanaest maraka i četrdeset pfeninga.
- Izvinite, završio sam telefonski razgovor. Kabina broj 5.
- Dužni ste petnaest maraka.

- Izvolite dvadeset maraka.
- Izvinite, da li imate sitno pet maraka?
- Da. Imam. Izvolite.
- Velika hvala.

### 3. TELEFONSKI RAZGOVOR

Azra je telefonirala Lejli. Ona je iz Bagdada. Već dvije godine je u Sarajevu. Studira medicinu. One se znaju iz džamije.

Azra: Molim vas, da li je to broj 646-208?

- Jeste. Koga trebate?

Azra: Mogu li govoriti sa Lejlom?

- Možete. Pričekajte, molim vas.

Lejla: Ovdje Lejla.

Azra: Selam, Lejla. Šta radiš?

Lejla: Selam. Pišem pisma sestri, bratu i roditeljima. A ti? Zoveš od kuće?

Azra: Ne. Zovem te iz pošte. Poslala sam Mejremi telegram za rođendan. Ovdje je i Tarik. On je poslao pismo roditeljima. Hoćeš li sa nama na kahvu?

Lejla: Žao mi je. Ne mogu stići. Sutra imam ispit.

Azra: Onda se čujemo sutra poslijepodne.

Lejla: Naravno.

Azra: Doviđenja!

Lejla: Doviđenja!



pričekati (vp) – esperar  
ispit (m) – examen

zvati (zovem) – trucar, cridar  
čuti – sentir  
naravno - naturalment

stići – arribar

### 4. VJEŽBE

**Kupio je knjige prijateljima.**

**Kupila je knjige prijateljicama.**

- Kupio sam knjige drugovima.
- Mogu li da vidim?
- Jučer sam im poslao knjige.
- Kome ste danas poslali paket?
- Sestrama. Kupio sam im lijep poklon. Njima često kupujem knjige i ploče.



**Htio sam doći, ali nisam mogao.**

**Htjela sam doći, ali nisam mogla.**

- Zašto jučer niste došli na fakultet?
- Nisam mogao. Htio sam prvo telefonirati roditeljima. Otišao sam u poštu i dugo sam čekao.
- Mogli ste doći u dom. U domu imamo telefon.
- Nisam mogao doći. Bilo je kasno.

**Imate li telefon? Mogu li telefonirati?**

- Imate li telefon u stanu?
- Da. Broj mog telefona je 654-217.
- Kada vam mogu telefonirati?
- Svako poslijepodne.
- Zapišite, molim vas, broj našeg telefona: 540-729. Telefonirajte nam. Mi smo kod kuće svaku večer.
- Tarik zna broj vašeg telefona. On često telefonira i vama i nama.

## 5. TEKST

Lejla je došla u Bosnu da studira medicinu. U Sarajevu je već dvije godine. Ona ima ispit i ne može ići u grad kada hoće. Puno uči. Želi biti dobar doktor.

Tarik je išao u poštu. Poslao je roditeljima pismo. Pisao im je već dva pisma. Oni mu nisu odgovorili.

Azra je poslala telegram Mejremi za rođendan. Ona živi u Istanbulu.

Tarik i Azra idu na kahvu u hotel "Bosna".

### DOMAĆA ZADAĆA

**Oni su jučer ..... kupiti marke. (htjeti)**

**Oni su jučer htjeli kupiti marke.**

1. On je ..... doći.
2. One su ..... kupiti koverta jučer poslijepodne.
3. Oni su ..... telefonirati prije dva dana.
4. Vi ste ..... ići u kino.
5. One su ..... poslati pisma, ali su zakasnile.
6. Mi smo ..... gledati televiziju.
7. Ja sam ..... slušati pjesme do ponoći.

**Ja ..... sinoć otići u poštu. (moći)**

**Ja sam mogao sinoć otići u poštu.**

1. Oni ..... doći kod nas.
2. On ..... kupiti knjigu.
3. Ona ..... telefonirati.
4. Ti ..... kazati istinu.
5. Vi ..... sačekati pet minuta.

**Kupila sam ..... knjige. (2)**

**Kupila sam dvije knjige.**

1. Dajte mi ..... koverta. (2)
2. Kupila je ..... maraka (5)
3. Poslala je ..... pisma (2)
4. Poklonila je ..... slike (3)
5. Kupila je ..... olovke (2)

**Oni su pisali ..... (drug)**

**Oni su pisali drugu.**

1. Pisala sam ..... (drugarica)
2. On je poslao pismo ..... (drugovi)
3. Kupio je knjigu ..... (brat)
4. Telefonirao je ..... (roditelji)
5. Kupio je poklon ..... (prijateljica)

**Ona ..... je telefonirala. (ja)**

**Ona mi je telefonirala.**

1. Ja sam ..... telefonirala (on)
2. Tarik je ..... pisao (oni)
3. Mi smo ..... telefonirali (vi)
4. Telefonirala ..... je (mi)
5. Telefonirao sam ..... da dođu (one)
6. On ..... je telefonirao (on)
7. Telefonirao ..... je. (ja)
8. .... je telefonirao (ti)
9. .... je telefonirao (oni)
10. .... je telefonirao (ja)

1. Telefonirala je ..... (drugarica)
2. Pisao je ..... (brat)
3. Kupio je poklon ..... (sestra)



